

Colóquio comemorativo dos 40 anos do CLUP

24-25 de novembro de 2016

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

24 de novembro – quinta-feira		
9:00	Sessão de abertura Sala de reuniões 1	
9:30-10:30	Sessão plenária Sala de reuniões 1 Moderador: João Veloso	
	<i>A aventura comparativa: microvariação em português</i> Inês Duarte	
10:30-11:00	Coffee break	
11:00-12:30	Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderador: António Leal	Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderadora: Joana Guimarães
	<i>Traços referenciais de SCOMP: o que nos diz a alternância entre interrogativas subordinadas e relativas com antecedente</i> Gabriela Matos e Ana Maria Brito	<i>O reportório linguístico de jovens moçambicanos e a emergência de novas práticas de languaging que abrem espaço à moçambicanidade</i> Torun Reite

	<p><i>“Alguém atirou contra o empregado da atriz que estava na varanda” – Late ou Early Closure? Um estudo de Sentenças Relativas Ambíguas no Português Brasileiro</i></p> <p>Aline Peixoto Gravina e Alice Ribeiro Dionízio</p>	<p><i>Falar em Alemão ou em Português no nível de iniciação – porque (não)?: Percepções de estudantes e consequências para a prática letiva</i></p> <p>Ângela Carvalho e Simone Auf der Maur Tomé</p>
	<p><i>Entre verbos plenos e verbos leves: aspetos semânticos e sintáticos de construções com o verbo dar</i></p> <p>Celda Choupina e Ana Maria Brito</p>	<p><i>O Impacto da gramática da L1 na aprendizagem da L2: caso do Cinyanja e do Português na província de Niassa, Moçambique</i></p> <p>Óscar Rosário Jorge Daniel</p>
12:30-14:00	Almoço	
14:00-16:00	<p>Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderador: Alexandra Guedes Pinto</p>	<p>Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderadora: Maria Graça Pinto</p>
	<p><i>Perspetivas linguísticas e didáticas sobre a prática do comentário</i></p> <p>Maria Antónia Coutinho</p>	<p><i>Sem meter os pés pelas mãos</i> <i>Análise dos gestos coverbais de um indivíduo sem membros superiores</i></p> <p>Isabel Galhano</p>
	<p><i>Crítica cinematográfica: análise linguístico-textual</i></p> <p>Fátima Silva, António Leal, Purificação Silvano, Idalina Ferreira e Fátima Oliveira</p>	<p><i>Interpretação em contexto hospitalar: como intérpretes não-profissionais manejam situações ameaçadoras de face</i></p> <p>Thomas Johnen</p>

	<p><i>O verbo explicar em enunciados de testes de avaliação no ensino básico: estudo de valores semânticos e pragmáticos</i></p> <p>Sónia Valente Rodrigues, Isabel Margarida Duarte e Purificação Silvano</p>	<p><i>Português para deficiente auditivo: uma análise historiográfica da obra de Marlene de Oliveira Gotti</i></p> <p>Vanessa Gomes Teixeira</p>
	<p><i>O ato de escrita: os verbos de comando em enunciados de exercícios de escrita - o caso de manuais de português 9.º ano</i></p> <p>Isabel Sebastião</p>	<p><i>À grande e à portuguesa: expressões idiomáticas de alegria e tristeza na imprensa portuguesa e francesa durante o EURO 2016</i></p> <p>Andreea Teletin e Isabelle Simões Marques</p>
16:00-16:30	Coffee break	
16:30-18:00	<p>Mesa redonda Sala de reuniões 1 Moderadora: Fátima Oliveira</p>	
	<p><i>40 anos de Linguística: algumas questões do passado e algumas perspetivas de futuro</i></p> <p>Ignacio Bosque Joaquim Brandão de Carvalho Lluís Payretó Pavel Brazdil</p>	
18:15	Atuação musical	
20:00	Jantar	

25 de novembro – sexta-feira

25 de novembro – sexta-feira			
9:30-11:00	Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderador: Fátima Silva	Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderadora: Ângela Carvalho	Sessão 3 Sala 303 Moderador: Rui Sousa-Silva
	<i>As leituras futurativas do Presente e do Imperfeito e a noção de coerção temporal</i> Luís Filipe Cunha	<i>Para uma Caracterização do Português Trecentista: Na Pista de Rosa Virgínia Mattos e Silva</i> Paulo Osório	<i>Desvozeamento de Fricativas no Português do Norte de Moçambique: uma visão comparada com os dialetos europeu e brasileiro</i> Francelino Wilson
	<i>Verbos de movimento e preposições direcionais</i> António Leal, Fátima Oliveira e Purificação Silvano	<i>Os pronomes pessoais átonos na gramaticografia portuguesa setecentista</i> Rogelio Ponce de León	<i>Fiabilidade da transcrição fonética de dados de variação: a utilização do “Interjudge Agreement” como forma de validação de transcrição de segmentos dúbios em amostras dialetais</i> João Veloso e Pedro Tiago Martins
	<i>A relação retórica de Elaboração: subtipos e caracterização semântica</i> Purificação Silvano, Fátima Oliveira e Ana Soraia Coelho	<i>Relevância do modelo das tradições discursivas para a análise da evolução de conectores no português medieval</i> Clara Barros	<i>Convergência acidental no desenvolvimento de padrões morfológicos</i> Ana R. Luís

11:00-11:30	Coffee break		
11:30-13:00	Sessões de estudantes		
	<p align="center">Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderador: Purificação Silvano</p>	<p align="center">Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderador: Simone Tomé</p>	<p align="center">Sessão 3 Sala 303 Moderador: Celda Choupina</p>
	<p align="center">Relançamento da revista eling^{up}, uma revista de linguística para estudantes</p>	<p align="center"><i>Débito elocucional e formalidade da situação discursiva</i> Beatriz Fachada e Rui Lopes</p>	<p align="center"><i>O discurso relatado em textos de divulgação científica na imprensa portuguesa atual</i> Noémia Jorge e Maria do Rosário Luís</p>
	<p align="center"><i>Relações retóricas em notícias</i> Tânia Monteiro</p>	<p align="center"><i>O uso do ditado como estratégia de treino de pronúncia na sala de aula de língua estrangeira</i> Joana Monteiro</p>	<p align="center"><i>Operações de textualização em suporte impresso e digital: potencialidades e desafios em textos de divulgação científica</i> Matilde Gonçalves e Inês Ribeiros</p>
	<p align="center"><i>Contextos de uso do indefinido plural uns/umas em contraste com alguns/algumas</i> Renata Soares</p>		
13:00-14:30	Almoço		

	Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderadora: Ana Maria Brito	Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderador: Isabel Margarida Duarte	Sessão 3 Sala 303 Moderador: Rogelio P. de León Romeo
14:30-16:30	<i>A oposição 'X-do?' / 'X-vel' e os status da classe participio</i> José Carlos Santos de Azeredo	<i>Polifonia na voz autoral: resumo e agradecimentos na tese de doutoramento</i> Joana Vieira Santos e Paulo Nunes da Silva	<i>O Arquivo do Galego Oral do Instituto da Lingua Galega</i> Francisco Fernández Rei
	<i>O efeito da afixação pleonástica no processamento de lexemas morfologicamente complexos do português europeu</i> Alexandra Soares Rodrigues	<i>Interação, identidades e figuração: estratégias discursivas de acomodação intersubjetiva em entrevistas de investigação</i> Carla Aurélia de Almeida	<i>A variedade galega da Terra de Viana do Bolo (Ourense) e as súas afinidades co portugués</i> Concepción Álvarez Pousa
	<i>Deslizamento categorial em sintagma nominal: traços morfossintáticos e aspectos semântico-discursivos</i> André Crim Valente	<i>Discurso relatado e responsabilização enunciativa em gêneros académicos</i> Rosalice Pinto e Helena Valentim	<i>O Tesouro do léxico patrimonial galego e portugués: concepción, metodoloxía, obxectivos e utilidades</i> Rosario Álvarez
16:30-17:00	Sessão de pósteres		
	<i>Proposta de Edição e Glossário do Foral da Covilhã (1510), Filipe Castela Soares e Paulo Osório</i> <i>Linguística forense: perspectivas e aplicações, Belinda Maia, Rui Sousa-Silva, Joana Forbes, Katarina Duarte, Mamiko Sakamoto e Milaydis Sosa</i> <i>Instituto da Lingua Galega. Algúns proxectos en curso, Francisco Dubert-García e Ernesto González Seoane</i>		

16:30-17:00	Coffee break	
17:00-18:30	<p>Sessão 1 Sala de reuniões 1 Moderador: Luís Filipe Cunha</p>	<p>Sessão 2 Sala de reuniões 2 Moderador: Sónia Valente Rodrigues</p>
	<p><i>Linguística forense: um contributo das Ciências da Linguagem</i> Rui Sousa-Silva, Belinda Maia, Joana Forbes e Milaydis Sosa</p>	<p><i>Funções discursivas das construções com a partícula LÁ</i> Isabel Margarida Duarte e Maria Aldina Marques</p>
	<p><i>Systèmes de traduction automatique et résolution d'ambiguïté: comparaison entre TABR, TAS et TAN</i> Françoise Bacquelaïne</p>	<p><i>Advertising Discourse; Deixis and Ideology</i> Alexandra Guedes Pinto</p>
	<p><i>Usando o Sketch Engine para a obtenção de evidências lexicográficas de um corpus de português</i> Tanara Zingano Kuhn</p>	<p><i>«Alerta!» – advertências de perigo nos manuais de instruções em português europeu</i> Joana Guimarães</p>
18:45	Sessão de encerramento	